31996L0003

L 21/42 SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA 27.1.1996.

DIREKTIVA KOMISIJE 96/3/EZ

od 26. siječnja 1996.

o odobravanju odstupanja od određenih odredbi Direktive Vijeća 93/43/EEZ o higijeni hrane u pogledu prijevoza morem rasutih tekućih ulja i masti

(Tekst značajan za EGP)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 93/43/EEZ od 14. lipnja 1993. o higijeni hrane [1], a posebno njezin članak 3. stavak 3.,

budući da informacije ukazuju na to da primjena drugog podstavka stavka 2. poglavlja IV. Priloga Direktivi 93/43/EEZ koji se odnosi na prijevoz rasute hrane u tekućem obliku, u obliku granula ili praha u posudama i/ili spremnicima/cisternama namijenjenima prijevozu hrane nije praktična i nameće neprimjereno veliko opterećenje poslovanjima s hranom kad se primjenjuje na prijevoz plovilima za plovidbu morem tekućih ulja i masti koje su namijenjene ili za koje je vjerojatno da će biti korištene za prehranu ljudi;

budući da je, međutim, potrebno osigurati da se odobrenjem odstupanja omogući jednaka zaštita javnog zdravlja, postavljanjem uvjeta za takvo odstupanje;

budući da je raspoloživost plovila za plovidbu morem namijenjenih za prijevoz hrane nedovoljna za redovnu trgovinu uljima i mastima namijenjenim ili za koje je vjerojatno da će biti korištene za prehranu ljudi;

budući da je iskustvo stečeno prošlih godina pokazalo da se onečišćenje tekućih ulja i masti može izbjeći ako su spremnici koje se koriste za njihov prijevoz načinjeni od materijala koji se lako čisti ili ako su tri prethodna tereta bila takve vrste da ne ostavljaju neprihvatljivo onečišćenje; budući da bi se s druge strane trebalo utvrditi da su spremnici koji su prethodno korišteni za prijevoz bili učinkovito očišćeni;

budući da je obveza država članica da na temelju članka 8. Direktive 93/43/EEZ provode kontrole kako bi se osigurala primjena ove Direktive;

budući da ovo posebno odstupanje ne bi trebalo dovoditi u pitanje opće odredbe Direktive 93/43/EEZ;

budući da se, u skladu s člankom 1. stavkom 2. Direktive 93/43/EEZ, ovo odstupanje ne bi trebalo odnositi na hranu na koju se primjenjuju specifičnija pravila Zajednice o higijeni;

budući da su mjere, predviđene ovom Direktivom, u skladu s mišljenjem Stalnog odbora za hranu,

DONIJELA JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

Ovom se Direktivom odstupa od drugog podstavka stavka 2. poglavlja IV. Priloga Direktivi 93/43/EEZ i utvrđuju jednaki uvjeti za osiguranje zaštite javnog zdravlja i sigurnosti i zdravstvene ispravnosti dotične hrane.

Članak 2.

1. Prijevoz plovilima za plovidbu morem rasutih tekućih ulja ili masti koje će biti prerađene i koje su namijenjene ili za koje je vjerojatno da će biti korištene za prehranu ljudi dopušten je u spremnicima koji nisu namijenjeni isključivo za prijevoz hrane, podložno sljedećim uvjetima:

(a) ako se ulje ili mast prevozi u spremniku od nehrđajućeg čelika, ili u spremniku obloženom epoksi smolom ili tehnički istovrsnim materijalom, da je neposredno prethodni teret prevožen u spremniku bio hrana, ili teret s popisa prihvatljivih prethodnih tereta iz Priloga;

(b) ako se ulje ili mast prevozi u spremniku od drugih materijala od onih iz točke (a), da su tri prethodna tereta u prevožena u spremnicima bila hrana ili teret s popisa prihvatljivih prethodnih tereta iz Priloga.

2. Prijevoz plovilima za plovidbu morem rasutih tekućih ulja ili masti koje se neće dalje prerađivati i koje su namijenjene ili za koje je vjerojatno da će biti korištene za prehranu ljudi dopušten je u spremnicima koji nisu namijenjeni isključivo za prijevoz hrane, podložno sljedećim uvjetima:

(a) da je spremnik od nehrđajućeg čelika ili obložen epoksi smolom ili tehnički istovrsnim materijalom;

(b) da su tri prethodna tereta prevožena u spremniku bila hrana.

[1] SL L 175, 19.7.1993., str. 1.

Članak 3.

1. Kapetan plovila za plovidbu morem koje prevozi, u spremnicima, rasuta tekuća ulja i masti koje su namijenjene ili za koje je vjerojatno da će biti korištene za prehranu ljudi, čuva točnu dokumentaciju s dokazima o tri prethodna tereta prevožena u dotičnim spremnicima, kao i o učinkovitosti postupka čišćenja provedenog između prijevoza tih tereta.

2. Ako je teret bio pretovaren, pored dokumentacije s dokazima iz stavka 1., kapetan plovila koje je preuzelo teret čuva točnu dokumentaciju s dokazima da je prijevoz rasutog tekućeg ulja ili masti bio u skladu s odredbama članka 2. tijekom prethodnog prijevoza, kao i o učinkovitosti postupka čišćenja provedenog između prijevoza tih tereta na drugom plovilu.

3. Kapetan plovila, na zahtjev, dostavlja nadležnim službenim kontrolnim tijelima dokumentaciju s dokazima navedenu u stavcima 1. i 2.

Članak 4.

Ova se Direktiva preispituje ako jedna ili više država članica, ili Komisija, smatra da su potrebne izmjene kako bi se uzeo u obzir znanstveni ili tehnički napredak. U svakom slučaju, Prilog se preispituje u roku od godine dana od stupanja na snagu ove Direktive.

Članak 5.

Države članice donose zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom 12. veljače 1996. One o tome odmah obavješćuju Komisiju.

Kada države članice donose ove odredbe, te odredbe prilikom njihove službene objave sadržavaju uputu na ovu Direktivu ili se uz njih navodi takva uputa. Načine tog upućivanja određuju države članice.

Članak 6.

Ova Direktiva stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica.*

Članak 7.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. siječnja 1996.

Za Komisiju

Martin BANGEMANN

Član Komisije

PRILOG

Popis prihvatljivih prethodnih tereta

Tvar	Br. CAS
Octena kiselina (etanska kiselina, metan karboksilna kiselina	64-19-7
Aceton – (dimetilketon; 2-propanon)	67-64-1
Kisela ulja i destilati masnih kiselina – iz biljnih ulja i masti i/ili njihovih mješavina i iz životinjskih masti i ulja te masti i ulja morskih životinja	
Amonijev hidroksid (amonijev hidrat, otopina amonijaka, aqua ammonia)	1336-21-6
Životinjska ulja i masti, ulja i masti morskih životinja i biljna ulja i masti (osim ulja ljuske indijskog oraščića i sirovog ulja četinjača)	
Pčelinji vosak	8012-89-3
Benzilni alkohol (samo čistoće NF i za reagense)	100-51-6
Butil acetati – (n-; sek-; terc-)	123-86-4 105-46-4 540-88-5
Otopina kalcijevog klorida	10043-52-4
Kalcijev lignosulfonat	
Kandelila vosak	8006-44-8
Karnauba vosak – (brazilski vosak)	8015-86-9
Cikloheksan – (heksametilen,; heksanaften; heksalhidrobenzen)	110-82-7
Cikloheksanol – (heksahidrofenol)	108-93-0
Epoksidirano sojino ulje (s minimalno 7 % sadržaja kisika oksirana)	8013-07-8
Etanol – (etilni alkohol)	64-17-5
Etil acetat – (octeni eter, octeni ester, octena nafta)	141-78-6
2-etilheksanol – (2-etilheksil alkohol)	104-76-7
Masne kiseline:	
Maslačna kiselina – (n-butirična kiselina: butanska kiselina; etil octena kiselina; propil mravlja kiselina)	107-92-6
Valerenska kiselina – (n-pentanska kiselina; valerijanska kiselina)	109-52-4
Kapronska kiselina – (n-heksanska kiselina)	142-62-1
Heptanska kiselina – (n-heptanska kiselina)	111-14-8
Kaprilna kiselina – (n-oktanska kiselina)	124-07-2
Pelargonska kiselina – (n-nonanska kiselina)	112-05-0
Kaprinska kiselina – (n-dekanska kiselina)	334-48-5
Laurinska kiselina – (n-dodekanska kiselina)	143-07-7
Lauroleinska kiselina – (dodekanska kiselina)	4998-71-4
Miristinska kiselina – (n-tetradekanska kiselina)	544-63-8
Miristoleinska kiselina – (n-tetradekanska kiselina)	544-64-9
Palmitinska kiselina – (n-heksadekanska kiselina)	57-10-3
Palmitoleinska kiselina – (cis-9-heksadekanska kiselina)	373-49-9
Stearinska kiselina – (n-oktadekanska kiselina)	57-11-4
Ricinoleinska kiselina – (cis-12-hidroksi oktadek-9-enska kiselina; kiselina ricinusova ulja)	141-22-0
Oleinska kiselina – (n-oktadekanska kiselina)	112-80-1
Linolna kiselina – (9,12-oktadekadienska kiselina)	60-33-3
Linoleinska kiselina – (9,12,15-oktadekatrienska kiselina)	463-40-1
Arahidna kiselina – (eikozanska kiselina)	506-30-9

Tvar	Br. CAS
Behenska kiselina – (dokozanska kiselina)	112-85-6
Eruka kiselina – (cis 13-dokozenska kiselina)	112-86-7
Masni alkoholi – prirodni alkoholi	
Butil alkohol – (1-butanol, butirni alkohol)	71-36-3
Kapril alkohol – (1-heksanol; heksil alkohol)	111-27-3
Enantil alkohol – (1-heptanol; heptil alkohol)	110-70-6
Kapril alkohol – (1-n-oktanol)	111-87-5
Nonil alkohol – (1-nonanol; pelargonski alkohol; oktil karbinol)	143-08-8
Decil alkohol – (1-dekanol)	112-30-1
Lauril alkohol – (n-dodekanol; dodecil alkohol)	112-53-8
Tridecil alkohol – (1-tridekanol)	27458-92-0
Miristil alkohol – (1-tetradekanol; tetradekanol)	112-72-1
Cetil alkohol – (alkohol C-16; 1-heksadekanol; cetilni alkohol; palmitil alkohol; n-primarni heksadecil alkohol)	36653-82-4
Stearil alkohol – (1-oktadekanol)	112-92-5
Oleil alkohol – (oktadecenol)	143-28-2
Lauril miristil alkohol – (mješavina C12-C14)	
Cetil stearil alkohol – (mješavina C16-C18)	
Esteri masnih kiselina – bilo koji ester dobiven kombinacijom bilo koje gore navedene masne kiseline s bilo kojim gore navedenim masnim alkoholom. Primjeri su butil miristrat, oleil palmitat i cetil stearat.	
Masne kiseline - metilni esteri	
Metil laurat – (metil dodekanoat)	111-82-0
Metil palmitat – (metil heksadekanoat)	112-39-0
Metil stearat – (metil oktadekanoat)	112-61-8
Metil oleat – (metiloktadecenoat)	112-62-9
Mravlja kiselina – (metanojska kiselina; vodikova karboksilna kiselina)	64-18-6
Glicerin – (glicerol, glicerin)	56-81-5
Glikoli	
Butandiol – (1,3-butilen glikol; 1,3-butandiol; 1,4-butilenglikol; 1,4-butandiol; 2,3-butilen glikol; 2,3-butandiol; butilen glikol)	107-88-0 110-63-4 513-85-9
Polipropilen glikol – (molekularne težine veće od 400)	25322-69-4
Propilen glikol – (1,2-propilen glikol; 1,2-propandiol; 1,2-dihidroksipropan; monopropilen glikol (MPG); metil glikol)	57-55-6
1,3-Propilen glikol – (trimetilen glikol; 1,3-propandiol)	504-63-2
n-Heptan	142-82-5
n-Heksan (tehničke čistoće)	110-54-3 64742-49-0
Izobutanol – (2-metil-1-propanol)	78-83-1
Izobutil acetat	110-19-0
Izodekanol – (izodecil alkohol)	25339-17-7
Izononal – (izononil alkohol)	27458-94-2
Izooktanol – (izooktil alkohol)	26952-21-6
Izopropanol – (izopropil alkohol (IPA))	67-63-0
Limonen – (dipenten)	138-86-3
Otopina magnezijevog klorida	7786-30-3
Metanol – (metil alkohol)	67-56-1
Metil etil keton – (2-butanon)	78-93-3

Tvar	Br. CAS
Metil izobutil keton – (4-metil-2-pentanon)	108-10-1
Metil tercijarni butil eter (MTBE)	1634-04-4
Mikrosilika	7631-86-9
Melasa	57-50-1
Montana vosak	8002-53-7
Nonan	111-84-2
Parafin (jestivi)	
Pentan	109-66-0
Fosforna kiselina – (ortofosforna kiselina)	7664-38-2
Pitka voda je prihvatljiva kao prethodni teret samo ako je teret koji joj neposredno prethodi na ovom popisu	
Kalijev hidroksid – (kaustična potaša)	1310-58-3
n-Propil acetat	109-60-4
Natrijev hidroksid – (kaustična soda, natrijeva lužina)	1310-73-2
Sorbitol – (D-sorbitol; heksahidratni alkohol; d-Sorte)	50-70-4
Sumporna kiselina	7664-93-9
Otopina uree i amonijevog nitrata (UAN)	
Vinski talog – (vinski trop, vinasses, vinaccia, agol, vini, argil arcilla, weinstein, crude cream of tartare, sirovi kalijev biturat)	868-14-4